

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 6 (1930-1931)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GUGGENBÜHL UND  
HUBER'S

# Schweizer Blätter



Nr. 3  
Dez.  
1930

Eine Monatschrift für Jedermann



Wo es an der Gesundheit fehlt,  
ist Ovomaltine  
das liebste Weihnachtsgeschenk!

Ovomaltine ist in Büchsen  
zu Fr. 2.25 und Fr. 4.25 überall erhältlich.

DR. A. WANDER A.G. BERN

# Schweizer Spiegel

Unsere  
Weihnachts-  
geschenke:  
Siehe Seiten  
**106—110**

„GUGGENBÜHL UND HUBERS SCHWEIZER-SPIEGEL“ eine Monatsschrift für Jedermann, erscheint am 1. jedes Monats.

**VERLAG UND REDAKTION:** Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil: Helen Guggenbühl), Storchengasse 16, Zürich 1. Telephon 39.322. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Über eingesandte Manuskripte wird innert 8 Tagen entschieden, die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto unerlässlich.

**INSERATEN-ANNAHME** durch den Verlag, Storchengasse 16, Zürich 1. Telephon 39.322. Schluss der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25. Bei Wiederholungen Rabatt. Verantwortlich für den Inseratenteil: Dr. Josef Studer.

**DRUCK UND EXPEDITION:** Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstrasse 8, Bern.

**BESTELLUNGEN** nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition, sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

**ABONNEMENTSPREISE:** Schweiz: 12 Monate Fr. 15.—, 6 Monate Fr. 7.60, 3 Monate Fr. 3.80  
Ausland: 12      "      15.—, 6      "      7.60, 3      "      3.80  
Einzelnummer Fr. 1.50      Postcheck III 5152

*Ihr Teint  
muss zart sein wie ein Blütenblatt.*

Beginnen Sie sich nicht mit der Schönheit, die Ihre Haut von Natur aus besitzt — Sie können sie erhöhen, wenn Sie tagsüber mehrmals Matt-Creme, das edle "4711"-Erzeugnis, benutzen. Der Erfolg wird sich jedoch erst dauernd zeigen, wenn Sie gleichzeitig allabendlich die Haut mit dem fetthaltigen "4711" Cold Cream massieren.

Haupt-Dépôt "4711" Emil Hauer, Zürich  
Telephon: Selma 47.11.

**Matt-Creme**  
Das edle **4711.** Erzeugnis



In allen einschlägigen Geschäften erhältlich.

**Notariell beglaubigte Auflage jeder  
Nummer des Schweizer-Spiegels  
12,000 Exemplare**

# Was wissen Sie



von

Hypnose  
Wohnungsbau  
Hunderassen  
Handschriften-  
deutung  
Kaffeekochen  
Autofahren  
Babypflege  
Elektro-  
magnetismus  
Vererbung  
Rechtsfragen  
des täglichen  
Lebens und  
hundert an-  
deren Sachen



Alles, was Erfolgreichen vorwärts  
half, finden Sie in dem Buche:

## Reclam Praktisches Wissen

Herausgegeben unter Mitarbeit erster Fachgelehrter. Ein stattlicher Halblederband in Lexikonformat mit 818 Seiten Text, 1125 zum Teil farbigen Bildern, einem 16seitigen Atlas usw. für **nur Frs. 30.—**. Aus der Praxis für die Praxis geschaffen! Kein totes Wissen! Fast 50 000 Exemplare bereits in deutschen Familien verbreitet. Auf Wunsch ausführlicher Prospekt durch jede Buchhandlung.

**Das schönste Weihnachtsgeschenk!**

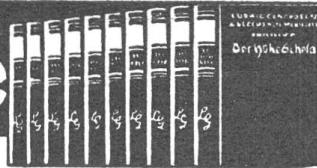
VERLAG PHILIPP RECLAM JUN. LEIPZIG

# Ludwig Ganghofers ausgewählte Werke



monatlich  
nur 4 Fr.

Vollständig neue vorzügliche Ausgabe.  
2 Reihen zu je 5 starken Bänden. Gesamtumfang 4500 Seiten.



#### Erste Reihe:

Waldrusch — Die Martinsklause  
Das Gotteslehen — Der Klosterjäger  
Der Hohe Schein

#### Zweite Reihe:

Schloss Hubertus — Der Ochsenkrieg  
Das neue Wesen — Der Mann im Salz  
Der Dorfapostel

Was aus Ganghofers Büchern redet mit der Wärme und Kraft seines Wesens, weckt ein verständnisvolles Echo in der Volksseele, deren Sehnsucht in den Werken des Dichters reiche Nahrung findet. Preis jeder Reihe in 5 Leinenbänden Fr. 31.25, in 5 Halbfanzbänden

Fr. 46.90. Wir liefern jede der beiden Reihen in Leinen gebunden sofort ohne jeden Kreditzuschlag gegen Monatszahlungen von nur

**4 Fr.**

In Halbfanz gebunden monatlich Fr. 5.- pro Reihe. Beide Reihen zusammen in Leinen monatlich nur Fr. 6.-, in Halbfanz (mit Goldschnitt) monatlich Fr. 9.-.

**Buchhandels-A.-G., Zürich, Uraniastr. 26 / Postcheck VIII 10902**

**Bestellschein:** Ich bestelle hiermit bei der Buchhandels-A.-G., Zürich, Uraniastr. 26, laut Anzeige im „Schweizer-Spiegel“, Ludwig Ganghofers ausgewählte Werke Reihe 1 (5 Bände) — Reihe 2 (5 Bände). Jede Reihe in Ganzleinen geb. Fr. 31.25, jede Reihe in Halbfanz geb. (echter Lederrücken, Lederecken und Gr. Idschmitt) Fr. 46.90 — gegen bar — gegen Monatszahlungen von Fr. 4.- für eine Reihe (5 Bände) in Leinen — gegen Monatszahlungen von Fr. 5.- für eine Reihe (5 Bände) in Halbfanz — gegen Monatszahlungen von Fr. 6.- für beide Reihen zusammen (alle 10 Bände) in Leinen — gegen Monatszahlungen von Fr. 9.- für beide Reihen zusammen (alle 10 Bände) in Halbfanz. Der ganze Betrag — die erste Rate — folgt gleichzeitig — ist nachzunehmen. (Nichtgewünschtes gefl. streichen.)

Ort und Datum: .....

Name, Stand, Adresse: .....



# Zenith

die leistungsfähigste und modernste  
Wäsche-Ausschwingmaschine  
der Gegenwart

Patentierte Neukonstruktion mit Vorteilen, welche kein Konkurrenz-Modell aufweisen kann

## BOSSARD, KUHN & C°

sanitäre Apparate en gros

**ZÜRICH**

Sihlquai 75

**LUZERN**

Frohburg

Installateuradressen für alle Plätze werden bereitwilligst bekannt gegeben

# Für die zarte Frauenhand wohl die schönste Weihnachtsgabe



## Neues Etui „Marquise“

Schon seine Hülle — rosa mit Goldrelief — wird Sie begeistern. Erst recht aber seine herrlichen Präparate in graziösen Fläschchen und Dosen auf dem eleganten, so handlichen Bakelit-Postament. Preis Fr. 18.— Marquise-Metallkassette . Fr. 18.—

## Neues Etui „Boudoir“

Eine noch reichere und grössere Ausführung. Es ist eine prächtige Zierde auf jedem Toilettentisch. Preis Fr. 24.—

Etui Compact . . . . .	Fr. 4.25
Fünfminuten-Etui . . . . .	" 7.50
Reise-Etui . . . . .	" 11.—
De Luxe-Etui . . . . .	" 30.—

Für die vornehme Dame bildet ein Manicure-Etui das hochwillkommene Geschenk. Was sie aber ganz besonders entzückt, das sind die weltberühmten Cutex-Spezialitäten in gediegenem Festgewand.

Auch diese Weihnachten bringt wieder grosse Überraschungen :

# CUTEX

---

## ETUI „MARQUISE“

---

## ETUI „BOUDOIR“

Sie sind die Huldigung  
an schöne Hände



EN GROS: PAUL MÜLLER AKTIENGESELLSCHAFT, SUMISWALD